

CITIES, TOWNS AND VILLAGES ACT

**CITY OF YELLOWKNIFE
CONTINUATION ORDER**

R.R.N.W.T. 1990,c.C-5

LOI SUR LES CITÉS, VILLES ET VILLAGES

**ARRÊTÉ PORTANT PROROGATION
DE LA CITÉ DE YELLOWKNIFE**

R.R.T.N.-O. 1990, ch. C-5

INCLUDING AMENDMENTS MADE BY

MODIFIÉ PAR

This consolidation is not an official statement of the law. It is an office consolidation prepared by Legislation Division, Department of Justice, for convenience of reference only. The authoritative text of regulations can be ascertained from the *Revised Regulations of the Northwest Territories, 1990* and the monthly publication of Part II of the *Northwest Territories Gazette*.

Copies of this consolidation and other Government of the Northwest Territories publications can be obtained at the following address:

Canarctic Graphics
5102-50th Street
P.O. Box 2758
Yellowknife NT X1A 2R1
Telephone: (867) 873-5924
Fax: (867) 920-4371

La présente codification administrative ne constitue pas le texte officiel de la loi; elle n'est établie qu'à titre documentaire par les Affaires législatives du ministère de la Justice. Seuls les règlements contenus dans les *Règlements révisés des Territoires du Nord-Ouest (1990)* et dans les parutions mensuelles de la Partie II de la *Gazette des Territoires du Nord-Ouest* ont force de loi.

On peut également obtenir des copies de la présente codification et d'autres publications du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest en communiquant avec :

Canarctic Graphics
5102, 50^e Rue
C.P. 2758
Yellowknife NT X1A 2R1
Téléphone : (867) 873-5924
Télécopieur : (867) 920-4371

CITIES, TOWNS AND VILLAGES ACT

**CITY OF YELLOWKNIFE
CONTINUATION ORDER**

1. The City of Yellowknife, consisting of that portion of the Northwest Territories described in the Schedule, is continued.

LOI SUR LES CITÉS, VILLES ET VILLAGES

**ARRÊTÉ PORTANT PROROGATION
DE LA CITÉ DE YELLOWKNIFE**

1. La cité de Yellowknife, qui comprend cette partie des Territoires du Nord-Ouest décrite à l'annexe, est prorogé.

SCHEDULE

All that portion of the Northwest Territories, according to the Maps of the National Topographic System distributed by the Department of Energy, Mines and Resources on a scale of 1:50,000 and designated as 85J7 to 85J10 inclusive, lying within the boundaries described as follows:

Commencing at the intersection of west longitude 114°31' with north latitude 62°24'30";

thence due east to west longitude 114°20';

thence due north to north latitude 62°27'28";

thence due east to west longitude 114°18';

thence due north to north latitude 62°32'30";

thence due west to west longitude 114°26';

thence due south to north latitude 62°30';

thence due west to west longitude 114°31';

thence due south to the point of commencement.

Printed by
Territorial Printer, Northwest Territories
Yellowknife, N.W.T./1997©

ANNEXE

Toute cette partie des Territoires du Nord-Ouest, telle qu'indiquée sur les cartes 85J7 à 85J10 inclusivement du Système national de référence topographique et établies selon une échelle de 1/50 000 par le ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources, délimitée comme il suit :

commençant à un point d'intersection situé à 114° 31' de longitude ouest et 62° 24' 30" de latitude nord;

de là, en direction franc est, jusqu'à 114° 20' de longitude ouest;

de là, en direction franc nord, jusqu'à 62° 27' 28" de latitude nord;

de là, en direction franc est, jusqu'à 114° 18' de longitude ouest;

de là, en direction franc nord, jusqu'à 62° 32' 30" de latitude nord;

de là, en direction franc ouest, jusqu'à 114° 26' de longitude ouest;

de là, en direction franc sud, jusqu'à 62° 30' de latitude nord;

de là, en direction franc ouest, jusqu'à 114° 31' de longitude ouest;

de là, en direction franc sud, jusqu'au point de départ.

Imprimé par
l'imprimeur territorial, Territoires du Nord-Ouest
Yellowknife (T.N.-O.)/1997©
